



無一無分別  
 無二無分  
 吸盡西江來  
 他 能 為 汝 道

a w a d u o d n n  
 i i t r t t i t o  
 n l i a t t f h t  
 e l s i w w f a o  
 d b s n o o e t n  
 e e a n w r i e  
 e l l a i e s m  
 x f l m t n n e  
 p i t e h t o l  
 l t h s o n t o



the poet as misshapen melon

o m b w d n h s t  
n b r e m t e t h  
i o a e e a i r e  
a o n p r b n i h  
s a c w e a s n a  
n h i l n t g r  
d e l y d r s d  
b s l t o u o r  
e b o o n m f e  
g a w s e e t d

朱  
錦  
瑟  
落  
難  
傍  
成  
都  
香  
清  
茶



the instrument abandoned



n t t s v i u t a  
 t o a t o r f i n  
 a s k a u t f g y  
 i o e r r u i e c  
 n u m d a e c r h  
 t e w c c i w i  
 h b i o a e i c  
 m a n w n n t k  
 o c g m d t h o  
 u k s u e v s r

雞談虎亦談  
 德大乃食牛  
 芥羽喚僮僕  
 歸放南山頭



chick eats cow

不似當年河上公  
何來秦地祝雞翁  
人情日去月來事  
憑得雲餐中鳥籠

a l r e w u h e o  
c d d m a p o x l  
a b r o n e w p d  
g i o o e m h l m  
e r v n w o e a a  
d e h i t e i n  
i t u t i n n d  
n h n h o d i o  
t e g t n e n n  
o o e h s d g e

山八  
人五

how did he end up in the land of qin?



c c n t o a m o y  
 a h d h u l b o e  
 r s u o t l o y l  
 t t r u t t o e l  
 s a e s h h y l o  
 l f a e r e l w  
 k o n l o l o b  
 t r d a u l w a  
 w e s n g o b m  
 o a e d h w a b

黃竹復黃竹  
 來往通竹  
 通州百州上  
 一室車兩十輛介



king mu laments the people's suffering